



Instruction manual THER-D32-001

Digital indoor/outdoor thermohygrometer, -50 +90 °C

1. Specification

Temperature range:

Indoor: -10°C~+50°C (+14°F~+122°F)

Outdoor: -50°C~+90°C (-58°F~194°F)

Humidity range: indoor 20%~90%RH (When the humidity <20%RH, display 10%RH directly)

Power-supply: 1.5V (AAA size) x 1

2. Functions

* Indoor/outdoor temperature & indoor humidity display

* Temperature unit °C/°F

* Memorized MAX/MIN values of indoor/outdoor temperature

* Display of comfort degree:

☺ 'Happy face' icon appears @ indoor Temperature: 18°C ~25°C (64°F ~ 77°F) & indoor Humidity: 40%RH~65%RH

☹ 'Sad face' icon appears @ other indoor Temperature and indoor Humidity

3. Operation

3.1 Open battery compartment cover, take out the polarity insulator, put on the cover, then the meter starts to work.

3.2 BUTTON function:

[IN MAX/MIN] press to display memorized MAX and MIN values of indoor temperature.

[°C/°F] change temperature unit between Celsius (°C) and Fahrenheit (°F)

[OUT MAX/MIN] press to display memorized MAX and MIN values of outdoor temperature.

4. Attentions

4.1 In case any abnormal display occurs, please take out the power-supply battery and put back the battery after 2 seconds, then the meter returns to normal display.

4.2 Please put away the replaced battery at the place appointed by Government.



Manual de instrucciones THER-D32-001

Termo-higrómetro digital interior/exterior, -50 +90 °C

1. Especificaciones

Rango de temperatura:

Interior: -10°C~+50°C (+14°F~+122°F)

Exterior: -50°C~+90°C (-58°F~194°F)

Rango humedad relativa: interior 20%~90%RH (cuando la humedad es <20%RH, muestra 10%RH directamente)

Alimentación: 1.5V (tipo AAA) x 1

2. Funciones

* Temperatura exterior/interior y humedad interior

* Unidades de temperatura en °C/°F

* Memoriza los valores MAX/MIN de la temperatura interior/exterior

* Indicación de la zona de confort:

Icono ☺ aparece cuando la Temperatura interior está entre 18°C ~25°C (64°F ~ 77°F) y la humedad interior está entre: 40%RH~65%RH

Icono ☹ aparece cuando tenemos una temperatura y humedad interior distinta de este rango

3. Manejo

3.1 Abra la tapa del compartimento de las pilas, retire el protector de plástico que aísla la pila. Coloque la tapa. El termo-higrómetro empieza a funcionar.

3.2 Función de los botones:

[IN MAX/MIN] Pulse para visualizar los valores máximos y mínimos memorizados de la temperatura interior.

[°C/°F] Pulse para cambiar las unidades de temperatura entre grados Celsius (°C) y Fahrenheit (°F)

[OUT MAX/MIN] Pulse para visualizar los valores máximos y mínimos memorizados de la temperatura exterior.

4. Especial atención

4.1 En caso de que ocurra cualquier anomalía en la pantalla, por favor saque la pila y vuélvala a colocar pasados 2 segundos, a continuación el equipo debería volver a la normalidad.

4.2 Por favor, tire las pilas usadas en un lugar habilitado para su reciclaje de acuerdo con las leyes y regulaciones locales.



Manuel d'instruction THER-D32-001

Thermo-hygromètre numérique intérieur/extérieur, -50°C+90°C

1. Caractéristiques

Rang de température :

Intérieure : -10°C~+50°C (+14°F~+122°F)

Extérieure : -50°C~+90°C (-58°F~194°F)

Rang d'humidité relative : intérieure 20%~90%RH (quand l'humidité est <20%RH, l'appareil montre 10%RH directement)

Alimentation : 1.5V (type AAA) X 1

2. Fonctions

Mesure de température intérieure/extérieure et humidité intérieure

Unités de température en °C/°F

Mémorisation des valeurs MAX/MIN de la température intérieure/extérieure

Indication de la zone de confort :

☺ apparaît lorsque la température intérieure est comprise entre 18°C ~25°C (64°F ~ 77°F) et l'humidité intérieure entre 40%RH~65%RH

☹ apparaît lorsque les température et humidité intérieures sont dans des gammes différentes.

3. Manipulation

3.1 Ouvrir le couvercle de compartiment de la pile, retirer la protection en plastique qui isole la pile. Replacer le couvercle. Le thermo-hygromètre est prêt à fonctionner.

3.2 Fonctions des boutons :

[IN MAX/MIN] Appuyer pour visualiser les valeurs maximale et minimale mémorisées de la température intérieure.

[°C/°F] Appuyer pour changer les unités de température entre degrés Celsius (°C) et Fahrenheit (°F).

[OUT MAX/MIN] Appuyer pour visualiser les valeurs maximale et minimale mémorisées de la température extérieure.

4. Attention spéciale

4.1 En cas d'anomalie sur l'écran, retirer la pile quelques secondes puis la replacer. L'équipement devrait fonctionner correctement.

4.2 Merci de bien vouloir jeter les piles usagées dans les points de collecte habilités pour leur recyclage, en accord avec les lois et réglementations locales.